

Art. no.:

black: 301731

white/light grey: 301732

Massage chair Naxos

DE Gebrauchs- und Montageanleitung



DEUTSCH Willkommen bei der Juskys Gruppe GmbH

Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Wir freuen uns, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben und wünschen Ihnen viel Freude damit.

ENGLISH Welcome to Juskys Gruppe GmbH

Thank you for your trust. We are glad that you have chosen our product and wish you much pleasure with it.

FRANCAIS Bienvenue à Juskys Gruppe GmbH

Nous vous remercions de votre confiance. Nous sommes heureux que vous ayez choisi notre produit et vous souhaitons beaucoup de plaisir avec celui-ci.

ITALIANO Benvenuti a Juskys Gruppe GmbH

Grazie per la vostra fiducia. Siamo lieti che abbiate scelto il nostro prodotto e vi auguriamo di poterlo utilizzare con piacere.

ESPAÑOL Bienvenido a Juskys Gruppe GmbH

Gracias por su confianza. Nos alegramos de que haya elegido nuestro producto y le deseamos que disfrute mucho con él.



Juskys Gruppe GmbH ©

Lindener Bergsfeld 9 | 31188 Holle | GERMANY | www.juskys.de | www.artsauna.de | info@juskys.de

Inhalt

1. Zu Ihrer Sicherheit	4
1.1 Zu Ihrer Sicherheit	4
1.2 Bestimmungsgemäß gebrauchen.....	4
1.3 Nicht bestimmungsgemäß gebrauchen	4
1.4 Zielgruppe.....	4
1.5 Warnstufen	4
1.6 Symbole	4
1.7 Sicherheitshinweise	5
2. Beschreibung und Funktion	5
2.1 Massagesessel / Bedienfeld Armlehne	5
2.2 Bedienfeld	6
3. Auspacken und prüfen	7
3.1 Produkt auspacken	7
3.2 Lieferumfang	7
4. Aufstellen und anschließen	7
4.1 Aufstellort wählen	7
4.2 Anschließen der Elektronik.....	7
5. Gebrauchen	8
5.1 Massagesessel einschalten.....	8
5.2 Bedienung Bedienfeld	8
5.3 Bedienung Bedienfeld Armlehne	9
6. Transportieren	10
7. Lagern	10
8. Reinigen und Warten	10
9. Reparieren	10
10. EU-Konformitätserklärung	11
11. Fehlerbehebung	12
12. Technische Daten	12
13. Entsorgen	12
13.1 Verpackung	12
13.2 Massagesessel.....	12

1. Zu Ihrer Sicherheit

1.1 Zu Ihrer Sicherheit

- ▶ Lesen sie dieses Dokument aufmerksam und vollständig vor Gebrauch.
- ▶ Befolgen Sie die Anweisungen und Sicherheitshinweise in diesem Dokument und am Produkt.
- ▶ Verwenden sie das Produkt nur in technisch einwandfreiem Zustand sowie sicherheitsbewusst und gefahrenbewusst.
- ▶ Heben Sie dieses Dokument zum Nachschlagen und für die Weitergabe auf und nahe des Produktes verfügbar.

1.2 Bestimmungsgemäß gebrauchen

Das Produkt ist ausschließlich für den Privatgebrauch entwickelt worden.

- ▶ Nutzen Sie das Produkt ausschließlich als Massagesessel in Innenräumen.
- ▶ Verwenden Sie das Produkt nur im Originalzustand, mit den gelieferten Originalteilen und/oder vom Hersteller freigegebenen Ersatzteilen.

Jede abweichende Nutzung gilt als nicht bestimmungsgemäße Verwendung und kann schwere Personen- und Sachschäden zur Folge haben.

Bei Nichtbeachtung von Sicherheitshinweisen in dieser Anweisung und auf dem Produkt, und daraus resultierenden Schäden an Personen und Gegenständen, übernehmen wir keine Haftung.

1.3 Nicht bestimmungsgemäß gebrauchen

Das Produkt ist nicht für gewerbliche Zwecke geeignet.

Das Produkt ist kein Medizinprodukt.

Das Produkt ist kein Spielzeug.

- ▶ Bringen Sie das Produkt nicht mit Flüssigkeiten in Kontakt.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht in Feuchträumen wie Bädern, Schwimmbädern oder Saunen.
- ▶ Verändern oder modifizieren Sie das Produkt nicht.
- ▶ Benutzen Sie das Produkt nicht mit defekten Teilen.
- ▶ Verdecken oder blockieren Sie keine Öffnungen oder Lüftungsschlitze.
- ▶ Stellen Sie sich nicht auf den Massagesessel.
- ▶ Stellen Sie keine schweren Gegenstände auf die Sitzfläche.
- ▶ Überlasten Sie den Massagesessel nicht.

1.4 Zielgruppe

Benutzer sind Erwachsene und Kinder ab 13 Jahren unter Beaufsichtigung eines Erwachsenen, die die Gebrauchsanleitung und Kennzeichnungen auf dem Produkt gelesen und verstanden oder eine vergleichbare Einweisung hinsichtlich Gebrauch und Sicherheitshinweisen bekommen haben.

Personen mit körperlich oder geistig eingeschränkten Fähigkeiten dürfen das Produkt nur unter Aufsicht eines erwachsenen Benutzers benutzen.

Wir empfehlen folgenden Personen, vor Gebrauch des Geräts einen Arzt aufzusuchen:

- Personen, die ein elektrisches Medizingerät in ihrem Körper verwenden, etwa einen Herzschrittmacher.
- Personen, die aktuell in ärztlicher Behandlung sind, vor allem wegen Unwohlsein.
- Personen, die unter einem bösartigen Tumor, Herzkrankheiten oder anderen schweren Erkrankungen leiden.

Montagearbeiten, Wartungsarbeiten und Reinigung dürfen nicht von Kindern ausgeführt werden.

Fachpersonal sind mit mechanischer Fachausbildung geschulte Personen wie ausgebildete Handwerker, Metallbauer, etc.

1.5 Warnstufen

WARNUNG

Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu **Tod oder schweren Verletzungen** führen können.

VORSICHT

Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu **Verletzungen** führen können.

ACHTUNG

Warnung vor Gefahren, die bei Missachtung der Maßnahmen zu **Sachschäden** führen können.

1.6 Symbole

Symbol	Bezeichnung
	Dieses Symbol weist darauf hin, dass der Benutzer vor dem Gebrauch des Produktes die Gebrauchsanweisung vollständig gelesen und verstanden haben soll.
	Das internationale Recycling-Symbol weist auf wiederverwertbares Material hin.
	Dient der Kennzeichnung von Produkten, welche die Konformität mit den geltenden Anforderungen, die die Europäische Gemeinschaft an den Hersteller stellt, erfüllt.
	Diese Symbol weist auf die Einstufung und Registrierung eines Produktes als Elektro- oder Elektronikgerät und die damit verbundenen Entsorgungsmodalitäten gemäß europäischer WEEE-Richtlinie und deutschem ElektroG hin.
	Indoor Use only bedeutet, dass das Produkt nur in trockenen Innenräumen verwendet werden darf.

1.7 Sicherheitshinweise

! WARNUNG

Brandgefahr durch Wärmequellen.
Das Produkt besteht aus brennbaren Materialien.

▶ Halten Sie das Produkt von Wärmequellen wie beispielsweise Heizungsrohren und offenem Feuer fern.

! VORSICHT

Quetschgefahr und Überlastung.
Beim Betrieb besteht Klemm- und Quetschgefahr von Körperteilen.

▶ Stecken Sie keine Gliedmaßen zwischen die Massagerollen während der Benutzung.

! VORSICHT

Verletzungen und Sachschaden.
Modifizierung des Produktes kann zu Verletzungen und Sachschäden sowie zum Erlöschen der Gewährleistung führen.

▶ Verwenden Sie das Produkt nur mit den gelieferten Originalteilen und im Originalzustand.

▶ Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.

▶ Das Zerlegen des Produkts durch Laien ist untersagt.

▶ Ziehen Sie nicht an den Leitungen der manuellen Steuereinheit.

▶ Platzieren Sie die manuelle Steuereinheit auf den dafür vorgesehenen Halter.

! WARNUNG

Verletzungen und Sachschaden.

▶ Achten Sie darauf, dass sich unter der Rückenlehne weder Lebewesen noch Gegenstände befinden, wenn das Gerät läuft.

▶ Halten Sie Hände, Füße sowie Gegenstände von Geräteöffnungen und Spalten fern.

▶ Steigen Sie nicht auf Rückenlehne oder Elektrokasten und stellen Sie keine schweren Lasten darauf ab.

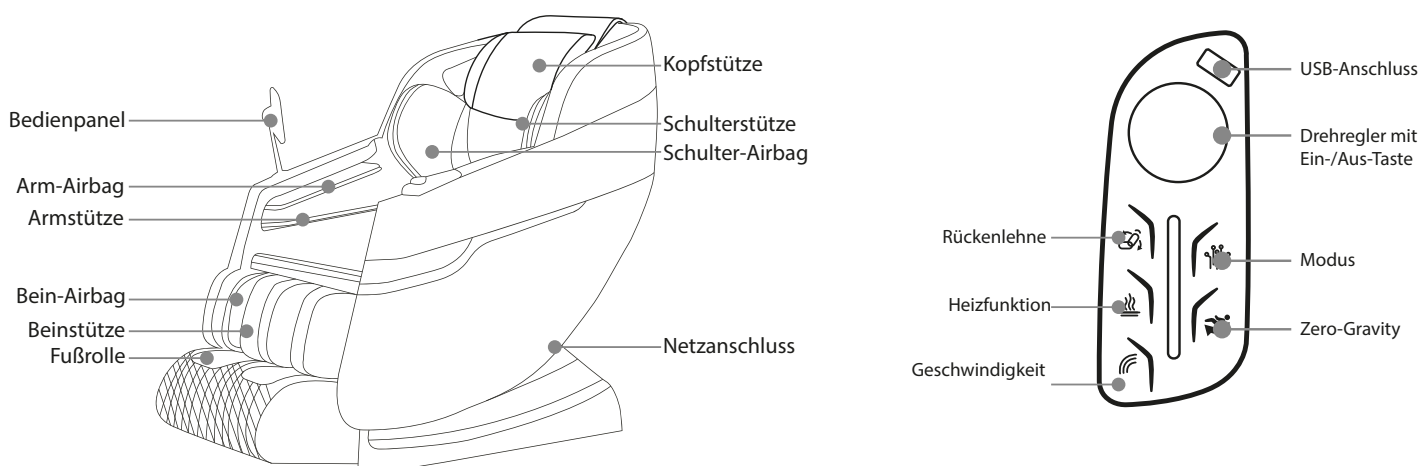
▶ Laien ist das Öffnen von Rückenlehne oder Elektrokasten untersagt.

2. Beschreibung und Funktion

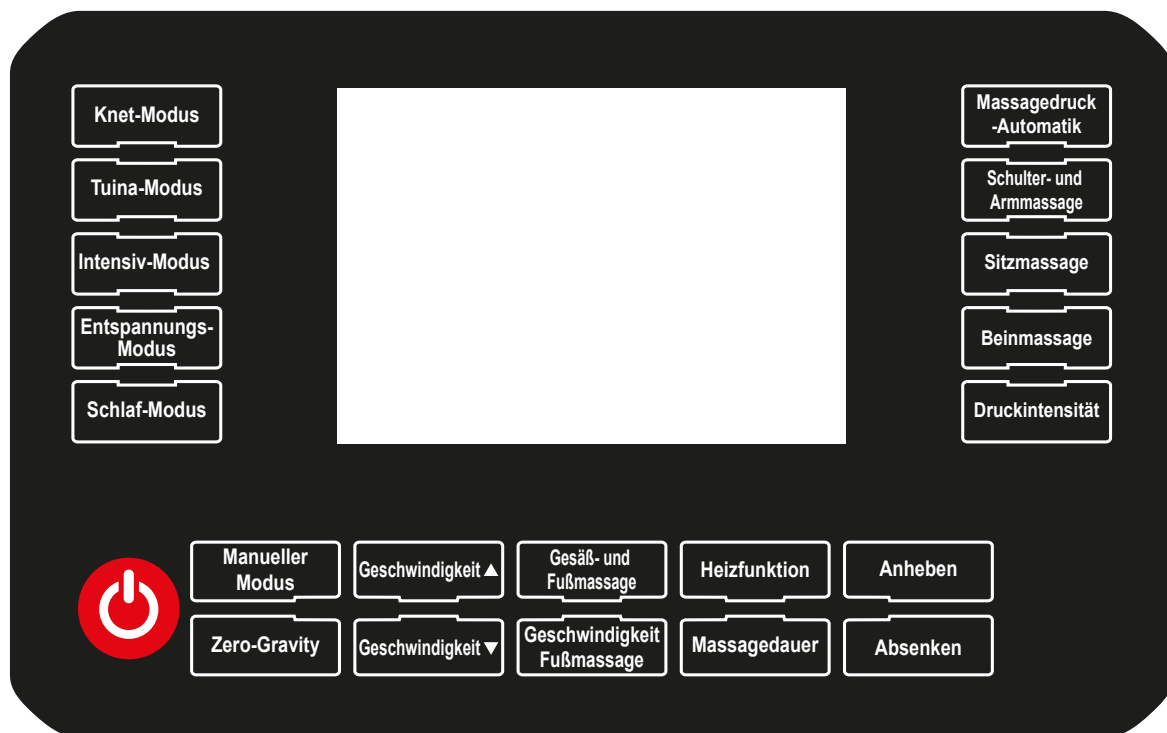
Dieses Produkt ist ein elektrisch betriebener Massagesessel. Der Sessel bietet individuell einstellbare Massageprogramme, die auf Ihre Bedürfnisse abgestimmt sind. Er besitzt folgende Funktionen:

- Massage für Rücken, Nacken und Schultern
- Wärmefunktion zur Förderung der Durchblutung
- Zero Gravity-Position, die den Körper in eine schwerelosigkeitsähnliche Ruheposition bringt
- Intuitives Bedienpanel inkl. Touchscreen für einfache Bedienung
- Modernes Design, das sich harmonisch in jeden Wohnraum einfügt

2.1 Massagesessel / Bedienfeld Armlehne




2.2 Bedienfeld



Beschreibung Bedienung Armlehne

USB-Anschluss
USB-Ladebuchse für Smartphone oder Tablet
Drehregler mit Ein-/Aus-Taste
Gerät ein-/ausschalten
Rückenlehne
Rückenlehne wird abgesenkt/angehoben
Heizfunktion
Heizung ein-/ausschalten
Geschwindigkeit
Geschwindigkeit Massagerollen erhöhen/verringern
Modus
Massage-Modus auswählen
Zero-Gravity
Zero Gravity Funktion ein-/ausschalten

Beschreibung Bedienfeld

 Gerät ein-/ausschalten
Knet-Modus
Knet-Modus ein-/ausschalten
Tuina-Modus
Tuina-Modus ein-/ausschalten
Intensiv-Modus
Intensiv-Modus ein-/ausschalten
Entspannungs-Modus
Entspannungs-Modus ein-/ausschalten
Schlaf-Modus
Schlaf-Modus ein-/ausschalten
Massagedruck-Automatik
Automatischer Massagedruck ein-/ausschalten

Schulter- und Armmassage
Schulter-Arm-Airbag ein-/ausschalten
Sitzmassage
Sitz-Airbag ein-/ausschalten
Beinmassage
Bein-Airbag ein-/ausschalten
Druckintensität
Druckintensität erhöhen/verringern
Zero-Gravity
Zero Gravity Funktion ein-/ausschalten
Geschwindigkeit ▲
Geschwindigkeit der Massagerollen erhöhen
Geschwindigkeit ▼
Geschwindigkeit der Massagerollen verringern
Manueller Modus
Manueller Modus ein-/ausschalten
Gesäß- und Fußmassage
Gesäß- und Fußmassage ein-/ausschalten
Absenken
Rückenlehne wird abgesenkt
Anheben
Rückenlehne wird angehoben
Geschwindigkeit Fußmassage
Geschwindigkeit der Fußrolle anpassen
Massagedauer
Massagedauer zwischen 5 - 30 Minuten einstellen.
Heizfunktion
Heizung ein-/ausschalten

3. Auspacken und prüfen

3.1 Produkt auspacken

⚠️ WARNUNG

Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial und durch Verschlucken von Kleinteilen.

- ▶ Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial sofort vorschriftsmäßig im Hausmüll.
- ▶ Bewahren Sie zum Wiederverpacken notwendige Verpackungen und Kleinteile feuchtigkeitsgeschützt sowie für Kinder unzugänglich auf.

ⓘ ACHTUNG

Sachschaden.

Spitze, scharfe und kratzende Gegenstände können das Produkt beim Öffnen der Verpackung beschädigen.

- ▶ Benutzen Sie keine spitzen, scharfen oder kratzenden Gegenstände zum Öffnen der Verpackung

1. Ziehen Sie Klebe- und Zurrbänder mit der Hand ab und stellen Sie den Karton mit den Richtungspfeilen nach oben zeigend auf.
2. Öffnen Sie den Verpackungskarton und entnehmen Sie alle Teile aus dem Karton.
3. Prüfen Sie den Lieferumfang auf Vollständigkeit und Unversehrtheit.

3.2 Lieferumfang

Beschreibung.	Stk.
Massagesessel	1
Gebrauchsanleitung	1

4. Aufstellen und anschließen

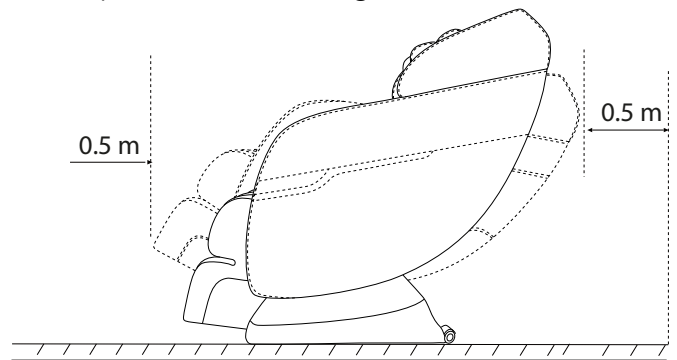
ⓘ ACHTUNG

Sachschaden.

- ▶ Stellen Sie das Produkt mit einer zweiten Person auf.
- ▶ Legen Sie einen Teppich oder eine andere geeignete Matte unter den Massagesessel, um einen ebenen Untergrund zu gewährleisten sowie vibrationsbedingte Sachschäden an Fußböden zu vermeiden.

4.1 Aufstellort wählen

1. Wählen Sie einen geeigneten Aufstellort, der folgende Voraussetzungen erfüllt:
 - Der Aufstellort ist trocken und es kann regelmäßig gelüftet werden.
 - Der Aufstellort ist nicht permanenter Sonneneinstrahlung und starken Temperaturschwankungen ausgesetzt.
 - Der Untergrund des Aufstellortes ist eben und rutschfest.
 - Ein Mindestabstand von
 - min. 0,2 m zu anderen Möbeln und Wänden,
 - min. 0,5 m nach hinten und vorne,
 - min. 1,0 m zu anderen Elektrogeräten wie Fernsehern, Radios wegen Interferenzen sowie zu Hitzequellen wie Heizungen.



4.2 Anschließen der Elektronik

⚠️ WARNUNG

Stromschlag-, Brand-, Kurzschlussgefahr.

Beschädigte Kabel können zu Kurzschluss, Brand und Stromschlag führen.

- ▶ Knicken, ziehen oder quetschen Sie das Stromkabel nicht.
- ▶ Der Netzstecker muss jederzeit frei zugänglich sein.
- ▶ Benutzen Sie kein defektes Netzkabel.

⚠️ VORSICHT

Stolpergefahr.

- ▶ Verhindern Sie Stolpergefahren durch das Netzkabel, indem Sie es sicher und möglichst kurz verlegen.

ⓘ ACHTUNG

Sachschaden.

- ▶ Verbinden Sie das Netzteil erst nach vollständiger Montage und nach finaler Standortwahl mit einer gut zugänglichen Steckdose.

1. Prüfen Sie vor dem Anschließen, ob Netzspannung und Netzfrequenz des Gerätes mit denen des Versorgernetzes identisch sind.
2. Schließen Sie das Produkt an die Steckdose an.

5. Gebrauchen

VORSICHT

Verletzungsgefahr durch unsachgemäßen Gebrauch.

- ▶ Verwenden Sie das Produkt entsprechend der bestimmungsgemäßen Verwendung, siehe Kapitel „1.2 Bestimmungsgemäß gebrauch“ auf Seite 4“.
- ▶ Entfernen Sie Körperschmuck (Ketten, Tücher, etc.) vor der Benutzung.
- ▶ Tragen Sie keine spitzen oder scharfen Gegenstände wie Schlüssel usw. während der Benutzung bei sich.
- ▶ Brechen Sie die Benutzung sofort ab, wenn Ihnen unwohl ist oder Sie Schmerzen / Verspannungen in Ihrem Körper spüren.
- ▶ Die maximale Massagedauer ohne eine Ruhephase sollte 30 min nicht überschreiten.

ACHTUNG

Beschädigung des Produktes durch fehlerhaften Gebrauch.

- ▶ Kontrollieren Sie das Produkt vor Gebrauch auf Schäden. Der Gebrauch eines defekten oder beschädigten Produktes ist verboten.

5.1 Massagesessel einschalten

- ▶ Drücken Sie den Kippschalter an der Rückseite in die „I“-Position
- ▶ Das Bedienfeld beginnt zu leuchten.

5.2 Bedienung Bedienfeld

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Taste , um den Massagesessel ein- oder auszuschalten.

Knet-Modus

Im Knet-Modus werden die Knetbewegungen der menschlichen Hände simuliert. Durch die Massageköpfe werden die Körperteile gedrückt und gerieben, genau wie beim sanften Reiben eines Muskels mit den Händen. Dieser Modus wirkt hauptsächlich auf das Muskelgewebe, wodurch Muskelverspannungen und -schmerzen wirksam gelindert werden, der Körper entspannt wird und die Durchblutung gefördert wird.

Er ist sehr wirksam für Menschen, die lange sitzen oder nach dem Sport unter Muskelermüdung leiden.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Knet-Modus]** um den Modus Kneten zu starten.

Tuina-Modus

Tuina ist eine Massagetechnik, die den Prinzipien der traditionellen chinesischen Medizin folgt.

Die Intensität von der Tuina Massage ist relativ stark und legt mehr Wert auf die Stimulation des tiefen Gewebes und der Akupunkturpunkte.

Durch stärkeren Druck kann sie tief in den Körper eindringen und die Meridiane und Akupunkturpunkte stimulieren, um den Qi- und Blutkreislauf des Körpers zu regulieren.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Tuina-Modus]** um die Tuina-Massage zu starten.

Intensiv-Modus

Der Intensiv-Modus zielt mit hohem Druck auf tiefe Muskelverspannungen ab, und das Massageprogramm konzentriert sich auf die Stimulation und Entspannung der tiefen Muskelschichten. Dies kann Muskelsteifheit und -kater lindern. Er eignet sich für Menschen, die häufig körperlich arbeiten oder viel Sport treiben und deren Muskeln relativ verspannt sind, und hilft ihnen, Muskelverspannungen schnell zu lösen.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Intensiv-Modus]** um den Intensiv-Modus zu starten.

Entspannungs-Modus

Der Modus Entspannen bietet ein sanfteres und angenehmeres Massageerlebnis. Die Massageintensität ist moderat und der Rhythmus relativ langsam. So können Benutzer eine angenehme Massage genießen und dabei Körper und Geist entspannen. Dieser Modus eignet sich für die tägliche Entspannung und Erholung und hilft, körperliche Ermüdungserscheinungen aufgrund langer Arbeitszeiten oder Alltagsstress zu lindern.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Entspannungs-Modus]**, um den Entspannungs-Modus zu starten.

Schlaf-Modus

Der Modus Schlafen dient in erster Linie dazu, Körper und Geist zu entspannen und den Schlaf zu fördern. Die Massageintensität ist sanft und die Geschwindigkeit langsam.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Schlaf-Modus]**, um den Schlaf-Modus zu starten.

Massagedruck-Automatik

Druckautomatik bedeutet, dass mehrere Luftkissen (Airbags), die über den Massagesessel verteilt sind, gemäß einem voreingestellten Programm aufgeblasen und wieder entleert werden. Wenn die Luftkissen aufgeblasen werden, dehnen sie sich aus und umschließen die entsprechenden Körperteile, sodass Sie sich fühlen, als würden Sie sanft von Händen gedrückt werden. Diese Druckbewegung fördert die Durchblutung des Körpers und löst Muskelverspannungen. Die Luftkissen an verschiedenen Stellen sind ergonomisch so angeordnet, dass sie Schultern, Arme, Hüften, Beine und andere Körperteile gezielt massieren.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Automatischer Massagedruck]** um das automatische Auf- und Abblasen der Airbags ein- oder auszuschalten.

Schulter- und Armmassage

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Schulter- und Armmassage]** um die Schulter- und Armmassage ein- oder auszuschalten.

Sitzmassage

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Sitzmassage]** um die Sitzmassage ein- oder auszuschalten.

Beinmassage

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Beinmassage]** um die Beinmassage ein- oder auszuschalten.

Druckintensität erhöhen/verringern

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Druckintensität]** um die Druckintensität der jeweiligen Massage zu erhöhen/verringern.

Zero Gravity Modus

Die Zero-Gravity-Funktion des Massagesessels simuliert die Schwerelosigkeit im Weltraum und versetzt den menschlichen Körper in einen Zustand, der dem Schweben ähnelt, um ein angenehmes Massageerlebnis und eine bessere Entspannung zu erzielen. Wenn die Zero-Gravity-Funktion aktiviert ist, bringt der Massagesessel den menschlichen Körper durch Verstellen der Winkel der Rückenlehne und der Beinstützen in eine bestimmte Position. Normalerweise wird der Schwerpunkt des menschlichen Körpers in eine Position nahe der Hüfte gebracht, sodass das Körpergewicht gleichmäßig auf den Massagesessel verteilt wird und der Druck auf verschiedene Körperteile, insbesondere die Wirbelsäule und die Gelenke, verringert wird. In Kombination mit verschiedenen Massagefunktionen des Massagesessels kann die Massagewirkung noch verstärkt werden, wodurch die Durchblutung gefördert und der Druck und die Schmerzen im Körper reduziert werden.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Zero-Gravity]** um den Sessel in die Zero-Gravity-Position zu bringen.

Massagegeschwindigkeit erhöhen oder verringern

- ▶ Drücken Sie **[Geschwindigkeit+]** um die Massagegeschwindigkeit der einzelnen Rollen zu erhöhen.
- ▶ Drücken Sie **[Geschwindigkeit-]** um die Massagegeschwindigkeit der einzelnen Rollen zu verringern.

Manueller Modus

Im manuellen Modus können die Intensität und Geschwindigkeit des Massagebereichs individuell eingestellt werden.

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Manueller Modus]** um den manuellen Massagemodus zu starten.

- ▶ Drücken Sie die Tasten **[Schulter- und Armmassage]**, **[Sitzmassage]**, usw. um die jeweilige Massage zuzuschalten.

Gesäß- und Fußmassage

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Gesäß- und Fußmassage]** um die Gesäß- und Fußmassage einzuschalten.

Rückenlehne anheben und absenken

- ▶ Drücken und halten Sie die Taste **[Anheben]** um die Rückenlehne anzuheben.
- ▶ Drücken und halten Sie die Taste **[Absenken]** um die Rückenlehne abzusenken.

Fußgeschwindigkeit der Massagerollen

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Geschwindigkeit Fußmassage]**, um die Geschwindigkeit der Fußrollen anzupassen.

Massagedauer einstellen

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Massagedauer]** um die Massagedauer zwischen 5 - 30 Minuten einzustellen.

Hinweis: Die Standard-Massagedauer beträgt 15 Minuten.

Heizfunktion

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Heizfunktion]**, um die Heizung ein- oder auszuschalten.

5.3 Bedienung Bedienfeld Armlehne

Ein-/Ausschalten

Drücken Sie die Taste **[Drehregler Ein-/Aus-Taste]**, um den Massagesessel ein- oder auszuschalten.

Massagemodus wählen

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Modus]**.
- ▶ Drehen Sie den **[Drehregler mit Ein-/Aus-Taste]** im Uhrzeigersinn oder gegen den Uhrzeigersinn, um ein automatisches Massageprogramm auszuwählen.

Massagegeschwindigkeit einstellen

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Modus]**.
- ▶ Drehen Sie den **[Drehregler mit Ein-/Aus-Taste]** im Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit der Massagerollen zu erhöhen.
- ▶ Drehen Sie den **[Drehregler mit Ein-/Aus-Taste]** gegen den Uhrzeigersinn, um die Geschwindigkeit der Massagerollen zu verringern.

Heizfunktion

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Heizfunktion]**, um die Heizung ein- oder auszuschalten.

Zero-Gravity

- ▶ Drücken Sie die Taste **[Zero-Gravity]** um den Sessel in die Zero-Gravity-Position zu bringen.

6. Transportieren

VORSICHT

Verletzungsgefahr.

- ▶ Gehen Sie beim Transport vorsichtig vor.
- ▶ Behalten Sie beim Anheben und Transport stets einen geraden Rücken.

Transportmethode mit einer Person

- ▶ Schalten Sie den Massagesessel aus und entfernen Sie das Stromkabel.
- ▶ Stellen Sie sich hinter den Sessel und ziehen Sie die Rückenlehne langsam nach unten.
- ▶ Kippen Sie den Sessel, sodass der Sessel auf den Rollen steht (ca. 45°).

In dieser Position kann der Sessel ganz leicht verschoben werden.

Transportmethode mit zwei Personen

- ▶ Heben Sie die Rückenlehne bis zum Anschlag an und ziehen Sie das Fußteil zum Sessel, sodass der Sessel transportierfähig ist.
- ▶ Schalten Sie den Massagesessel aus und entfernen Sie das Stromkabel.
- ▶ Greifen Sie mit einer Hand an die vordere Ecke des Seitenteils und halten Sie mit der anderen Hand den oberen Teil der Rückenlehne.

Eine zweite Person übernimmt die Haltung auf der anderen Seite des Sessels.

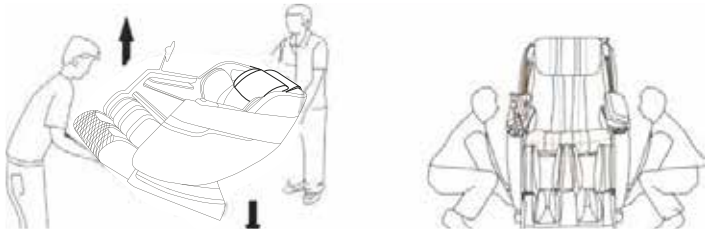


Abbildung Transportieren mit zwei Personen

7. Lagern

ACHTUNG

Sachschaden durch fehlerhaftes Lagern.

- ▶ Decken Sie das Produkt bei längerer Nichtbenutzung mit einer Folie oder Decke gegen Staub ab.
- ▶ Lagern Sie das Produkt montiert und aufrecht an einem dunklen, kühlen, trockenen und gut belüfteten Ort.
- ▶ Lagern Sie das Produkt an einem dunklen Ort und vor längerer Einwirkung von starkem Licht oder ultravioletter Strahlung geschützt.

8. Reinigen und Warten

WARNUNG

Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.

- ▶ Ziehen Sie vor der Reinigung und vor dem Transport den Netzstecker aus der Steckdose.
- ▶ Reinigen Sie die Elektronik nicht mit feuchten Reinigungsmitteln.

VORSICHT

Verletzungsgefahr und Sachschaden.

- ▶ Stapeln Sie keine anderen Möbelstücke auf das Produkt.

ACHTUNG

Beschädigung des Produktes durch falsche Reinigungsmittel.

- ▶ Prüfen Sie die Verträglichkeit der Reinigungsmittel mit der Oberfläche an einer unauffälligen Stelle am Produkt.
- ▶ Verwenden Sie nur Reinigungstücher und weiche Bürsten.

- ▶ Entfernen Sie Staub und leichten Schmutz mit einem angefeuchteten Tuch oder einer weichen Bürste.
- ▶ Benutzen Sie bei größeren Verschmutzungen einen milden, nicht entflammenden Reiniger.

9. Reparieren

ACHTUNG

Beschädigung durch unsachgemäße Reparatur.

- ▶ Lassen Sie Reparaturen nur vom Hersteller oder von Fachpersonal durchführen, welches vom Hersteller geschult ist.
- ▶ Verwenden Sie nur vom Hersteller freigegebene Ersatzteile.

EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

EU Declaration of Conformity
 Déclaration de conformité UE
 Dichiarazione di conformità UE
 Declaración de conformidad de la UE



Funktion/Function/Fonction/Funzione/Función:

Electric massage chair for non-medical home use

Modell/Model/Modèle/Modello/Modelo:

301731 NAXOS Massage Chair - Black
 301732 NAXOS Massage Chair - White/Gray

Technische Daten/Specifications/

Spécifications/Specifiche/Especificaciones:

Rating: 220 - 240 V~, 50 Hz
 Power: 90 W
 Protection class: I
 BT speaker interface: MZ-BT02 (5 V DC, 100 mA)
 EU plug: CEE7/7
 USB-A socket: 5 V DC
 Technology: Fixed point

Handelmarke/Trademark/Marque déposée /Marchio/Marca comercial:

Juskys (RHF – MF100)

Ausstellungsort und -datum/

Place and date of issue/
 Lieu et date de délivrance/
 Luogo e data di rilascio/
 Lugar y fecha de emisión:
 Holle, 2025-06-02

Unterschrift/Signature/Signature/Firma/Firma:

Philipp Juskys

Geschäftsführer | CEO | Directeur général |
 Consigliere delegato | Director general

Die/The/Le/Gli/Las

Juskys Gruppe GmbH | Lindener Bergfeld 9 | 31188 Holle | GERMANY

erklärt in alleiniger Verantwortung, dass das genannte Produkt mit den folgenden Richtlinien und Normen übereinstimmt. Bei einer nicht abgestimmten Änderung des Produktes verliert diese Erklärung ihre Gültigkeit.

declares under its sole responsibility that the said product conforms to the following directives and standards. This declaration loses its validity if the product is modified without prior agreement.

déclare sous sa seule responsabilité que ledit produit est conforme aux directives et normes suivantes. Cette déclaration perd sa validité si le produit est modifié sans accord préalable.

dichiara sotto la propria esclusiva responsabilità che il suddetto prodotto è conforme alle seguenti direttive e norme. Questa dichiarazione perde la sua validità se il prodotto viene modificato senza previo accordo.

declara bajo su exclusiva responsabilidad que dicho producto es conforme a las siguientes directivas y normas. Esta declaración pierde su validez si el producto es modificado sin acuerdo previo.

Zutreffende Richtlinien/ Applicable policies/Politiques applicables/ Politiche applicabili/ Políticas aplicables:

1907/2006/EC	REACH directive; Art. 33
2011/65/EU	RoHS directive; (EU) 2015/863, (EU) 2017/2102
2014/53/EU	RED directive
2024/1781/EU	Ecodesign directive; (EC) 1275/2008, (EU) 2023/826

Angewandte Normen/ Applied standards/ Normes appliquées/ Standard applicati/Normas aplicadas:

- EN 12520: 2016
- EN 50564: 2011
- EN IEC 62368-1: 2020+A11: 2020
- EN 60335-1: 2012+A11: 2014+A13: 2017+A1: 2019+A2: 2019+A14: 2019+A15: 2021+A16: 2023
- EN 60335-2-32: 2021
- EN 62233: 2008
- EN 50663: 2017
- EN 62479: 2010
- ETSI EN 300 328 V2.2.2: 2019-07
- ETSI EN 301 489-1 V2.2.3: 2019-11
- ETSI EN 301 489-17 V3.2.4: 2020-09
- EN IEC 55014-1: 2021
- EN IEC 55014-2: 2021
- EN IEC 61000-3-2: 2019/A1: 2021
- EN 61000-3-3: 2013/A2: 2021

Emissions- und Störfestigkeitsmessstrecken/ Emission and radio disturbance test distances/ Distances de mesure d'émissions de radio et des perturbations/ Distanze misura di emissione radio e disturbi/ Rutas de medición de inmunidad a emisiones y interferencias:

3 m

11. Fehlerbehebung

Problem	Ursache	Lösung
Massagesessel startet nicht.	<ul style="list-style-type: none"> • Der Netzstecker an der Steckdose oder Gerät ist nicht richtig eingesteckt. • Die Sicherung ist defekt. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie sicher, dass der Stecker in eine funktionierende Steckdose eingesteckt ist. ▶ Stellen Sie sicher, dass das Gerät eingeschaltet ist. ▶ Ersetzen Sie die Sicherung durch eine Sicherung desselben Typs.
Massagefunktion stoppt während des Betriebs.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Massage hat die eingestellte Zeit erreicht. • Das Gerät wurde versehentlich ausgeschaltet. • Es wird zu viel Kraft auf die Massagerollen ausgeübt. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Starten Sie den Massagesessel neu. ▶ Starten Sie das Massageprogramm neu. ▶ Verringern Sie den Druck auf die Massagerollen oder starten Sie neu.
Die Rückenlehne oder Beinstütze kann während des Betriebs nicht angehoben oder abgesenkt werden.	<ul style="list-style-type: none"> • Es wird zu viel Druck auf die Massagebereiche im Rücken- und Wadenbereich ausgeübt. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Reduzieren Sie den Druck auf die Massagebereiche im Rücken- und Wadenbereich. ▶ Starten Sie das Massageprogramm neu.
Geräusche während des Betriebs.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Geräusche stammen von verschiedenen Massagetechniken. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Es handelt sich um normale Geräusche, die während der Massage entstehen.
Die Steuerung blinkt, lässt sich aber nicht einschalten.	<ul style="list-style-type: none"> • Die Verbindung des Klinkensteckers ist locker. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Nehmen Sie Kontakt mit unserem Kundenservice auf.
Das Netzkabel und der Netzstecker sind ungewöhnlich heiß.	<ul style="list-style-type: none"> • Schalten Sie das Gerät sofort aus und ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose. 	<ul style="list-style-type: none"> ▶ Stellen Sie den Betrieb sofort ein. ▶ Nehmen Sie Kontakt mit unserem Kundenservice auf.

12. Technische Daten

Bezeichnung	Wert
Farbe:	301731: schwarz 301732: weiß/hellgrau
Spannung:	220 - 240 V~ / 50 Hz
BT-Frequenzband:	2,4 GHz ISM (2402–2480 MHz)
Unterstützte BT-Version:	Bluetooth 2.4
Sicherungsdaten:	250 V~, F5A
Antennenleistung:	20 dBm
Unterstützte Bluetooth Audio-Codex:	AAC/SBC
Leistung:	90 W
Materialien:	PU Leder, Kunststoff, Stahl
Abmessungen:	L142 x W75 x H105
Lautstärke:	< 45 dB
Gewicht:	55 kg
Empfohlene Körpergröße:	150 - 180 cm
Mindestabstände:	<ul style="list-style-type: none"> ▶ min. 0,2 m zu anderen Möbeln und Wänden ▶ min. 0,5 m nach hinten und vorne ▶ min. 1,0 m zu anderen Elektrogeräten wie Fernsehern, Radios wegen Interferenzen sowie zu Hitzequellen wie Heizungen.
Max. Belastung:	120 kg

13. Entsorgen

13.1 Verpackung

- ▶ Entsorgen Sie die Verpackung umweltgerecht und führen Sie diese der regionalen Wertstoffsammlung zu.

13.2 Massagesessel

Als Besitzer eines zu entsorgenden Elektro- oder Elektronikaltgerätes sind Sie aufgrund der Europäischen WEEE-Richtlinie sowie dem deutschen ElektroG gesetzlich verpflichtet, dieses vom unsortierten Siedlungsabfall getrennt zu entsorgen, weil unsachgemäß entsorgte Produkte oder deren giftige und gefährliche Bestandteile die Gesundheit von Mensch, Tier und Pflanzenwelt nachhaltig schädigen können. Damit leisten Sie einen wesentlichen Beitrag zu Wiederverwendung, Verwertung und Recycling. Art und Weise von Verbringung oder Abholung unterliegen regionalen und vertraglichen Gegebenheiten und können beim öffentlich-rechtlichen Entsorgungsträger sowie beim Vertreiber erfragt werden. Letztere sind prinzipiell verpflichtet, Altgeräte vom Neukauf unabhängig kostenlos zurückzunehmen. Illegale Entsorgung ist strafbewährt. Führen Sie vor Abgabe in einer regionalen Entsorgungsstelle folgende Aufgaben durch:

WEEE Nr.: 29073343

www.juskys.de
www.artsauna.de

Juskys Gruppe GmbH

Technische Änderungen, Druckfehler und Irrtümer vorbehalten.